



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

## UMOWA nr ....

zawarta w dniu ... roku w Lubaniu, pomiędzy:

**Pomorskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Lubaniu**, Lubań, ul. Tadeusza Maderskiego 3,  
83-422 Nowy Barkoczyn, NIP 583-28-80-729, REGON 003003186,

reprezentowanym przez:

**Andrzeja Dolnego** – Dyrektora PODR w Lubaniu,  
zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**

a

\*... z siedzibą przy ul. ...., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w ... .. Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem ..., NIP ..., REGON ..., kapitał zakładowy ... w całości opłacony,  
reprezentowaną przez:

.....

\*... prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą ... z siedzibą przy ul. ...., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, posługującym się numerem identyfikacyjnym NIP ..., REGON..., PESEL ...

zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą**,

Podstawę do zawarcia niniejszej umowy, zwanej dalej „Umową”, stanowi wynik postępowania o udzielenie zamówienia, prowadzone w trybie podstawowym w oparciu o art. 275 ust. 1 Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.). – zwanej dalej „ustawą Pzp”) na kompleksowe zorganizowanie wyjazdu studyjnego do województwa świętokrzyskiego dla 30 osób w ramach realizacji operacji pt. „Innowacje czy powrót do natury – uprawa bezorkowa” w terminie określonym w Opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do umowy i jej integralną część, o następującej treści:



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

## § 1

### **Przedmiot umowy i obowiązki Zamawiającego**

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest usługa kompleksowej organizacji wyjazdu studyjnego celem realizacji operacji „Innowacje czy powrót do natury – uprawa bezorkowa” dla 30 osób w ramach Planu Operacyjnego na lata 2022-2023 w zakresie Sieci na rzecz innowacji w rolnictwie i na obszarach wiejskich, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, zwanego w dalszej części „wyjazdem studyjnym”.
2. Liczba 30 uczestników wyjazdu studyjnego nie obejmuje kierowcy oraz pilota/koordynatora, którego zapewnienie leży po stronie Wykonawcy.
3. Zamawiający może bez zgody Wykonawcy dokonać zmiany składu osobowego uczestników spełniających warunki udziału w wyjeździe studyjnym. Powyższe jest skuteczne wobec Wykonawcy, jeżeli Zamawiający zawiadomi go o tym na trwałym nośniku w rozsądnym terminie. Zawiadomienie złożone nie później niż 7 dni przed rozpoczęciem imprezy turystycznej uważa się w każdym przypadku za złożone w rozsądnym terminie. Powyższe nie uprawnia Wykonawcy do żądania dodatkowych opłat.
4. Zamawiający ma obowiązek informować Wykonawcę o wszelkich nieprawidłowościach i niedogodnościach stwierdzonych w trakcie realizacji wyjazdu studyjnego.
5. Wykonawca zrealizuje przedmiot niniejszej umowy zgodnie ze Opisem przedmiotu zamówienia i złożoną ofertą, stanowiącymi załącznik nr 1 do umowy i jej integralną część.

## § 2

### **Obowiązki Wykonawcy**

1. Obowiązki Wykonawcy szczegółowo określa Opis przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1 ust. 5 niniejszej Umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że jest organizatorem turystyki w rozumieniu art. 4 pkt. 8 Ustawy z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 511). i spełnia wszelkie warunki do świadczenia usług turystycznych, wynikające z ww. ustawy, w tym między innymi:



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

- zapewnia podróżnym na wypadek swojej niewypłacalności:
    - a. pokrycie kosztów kontynuacji imprezy turystycznej, obejmujących w szczególności koszty transportu i zakwaterowania, w tym także w uzasadnionej wysokości koszty poniesione przez podróżnych, w przypadku gdy organizator turystyki lub przedsiębiorca ułatwiający nabywanie powiązanych usług turystycznych, wbrew obowiązkowi, nie zapewnia tej kontynuacji lub tego powrotu;
    - b. zwrot wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną lub każdą opłaconą usługę przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, w przypadku gdy z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych lub osób, które działają w ich imieniu, impreza turystyczna lub którakolwiek opłacona usługa przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych nie została lub nie zostanie zrealizowana;
    - c. zwrot części wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną odpowiadającą części imprezy turystycznej lub za każdą usługę opłaconą przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych odpowiadającą części usługi, która nie została lub nie zostanie zrealizowana z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub przedsiębiorcy ułatwiającego nabywanie powiązanych usług turystycznych, lub osób, które działają w ich imieniu;
  - realizuje wobec podróżnych obowiązki informacyjne.
3. Wykonawca zapewni osobę/osoby (koordynatora / pilota), która będzie odpowiedzialna za prawidłowy przebieg wyjazdu i będzie koordynowała przebieg wyjazdu studyjnego. Wymagane jest, aby osoba ta towarzyszyła grupie uczestniczącej w wyjeździe do województwa lubelskiego od momentu zbiórki, aż do momentu zakończenia wyjazdu studyjnego.
  4. Wykonawca oświadcza, że osobą reprezentującą go w realizacji niniejszej umowy jest ..... adres: ..... nr telefonu ..... adres poczty elektronicznej .....
  5. <sup>1</sup>Wykonawca oświadcza, że podmiotem zapewniającym ochronę na wypadek niewypłacalności w formie gwarancji bankowej lub gwarancji ubezpieczeniowej / umowy ubezpieczenia na rzecz podróżnych / umowy o turystyczny rachunek powierniczy / dokonywania terminowych wpłat

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

składek w należnej wysokości na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny jest ..... adres:  
..... dane kontaktowe – nr telefonu ..... adres poczty elektronicznej .....

6. <sup>2</sup>Gwarancja bankowa lub ubezpieczeniowa / umowa ubezpieczenia na rzecz klientów / przyjmowanie wpłat na rachunek powierniczy, o których mowa w ust. 3 powyżej, zapewnia klientom na wypadek niewypłacalności Wykonawcy:

- pokrycie kosztów kontynuacji wyjazdu studyjnego lub kosztów powrotu, obejmujących w szczególności koszty transportu i zakwaterowania, w tym także w uzasadnionej wysokości koszty poniesione przez Zamawiającego, w przypadku gdy Wykonawca wbrew obowiązkowi, nie zapewnia tej kontynuacji lub tego powrotu;
- zwrot wpłat wniesionych tytułem zapłaty za imprezę turystyczną lub każdą opłaconą usługę Wykonawcy, w przypadku gdy z przyczyn dotyczących Wykonawcy lub osób, które działają w jego imieniu, wyjazd studyjny nie został lub nie zostanie zrealizowany;
- zwrot części wpłat wniesionych tytułem zapłaty za wyjazd studyjny, odpowiadającą części usługi, która nie została lub nie zostanie zrealizowana z przyczyn dotyczących Wykonawcy, lub osób, które działają w jego imieniu.

7. Wykonawca przekaze Zamawiającemu pisemne potwierdzenie posiadania zabezpieczeń oraz odprowadzania składek na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny wraz ze wskazaniem sposobu ubiegania się o wypłatę środków z tych zabezpieczeń najpóźniej na 3 dni robocze przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego.

7. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia na rzecz osób uczestniczących w wyjeździe studyjnym umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia na kwotę nie niższą niż 20.000 zł – NNW na osobę. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu kopii dokumentu ubezpieczenia, w postaci skanu najpóźniej 2 dni przed terminem wyjazdu.

W przypadku braku przekazania ww. dokumentu i poniesienia przez Zamawiającego z tego tytułu szkody, Wykonawca zobowiązany będzie do jej naprawienia.

8. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługi ze szczególną starannością zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami i standardami, przy jednoczesnym zachowaniu najwyższego ich poziomu i jest odpowiedzialny za należyte wykonanie wszelkich usług objętych niniejszą umową.

---

<sup>2</sup> Niepotrzebne skreślić.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

9. Wykonawca jest zobowiązany do przygotowania szczegółowego, godzinowego programu wyjazdu studyjnego oraz przedstawienia go do akceptacji Zamawiającemu przed rozpoczęciem wyjazdu.
10. Wykonawca zapewni obsługę administracyjną i logistyczną niezbędną do wykonania zobowiązań wynikających z umowy.
11. Wykonawca zapewni personel niezbędny dla właściwego wykonania przedmiotu zamówienia oraz przyjmuje odpowiedzialność za sprawy techniczne i ogólny nadzór dotyczący zobowiązań wynikających z umowy.
12. W razie powierzenia przez Wykonawcę wykonania przedmiotu umowy podwykonawcom, Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ich działania, jak za swoje własne.
13. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody w mieniu Wykonawcy powstałe w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
14. Zamawiającemu przysługuje prawo na bieżąco, w czasie trwania umowy do zgłaszania zastrzeżeń co do sposobu i zakresu wykonania przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę. Ww. zastrzeżenia Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie uwzględnić w ramach niniejszej umowy.
15. Wykonawca pokrywa koszty wyżywienia i noclegów kierowcy oraz pilota/koordynatora, którego zapewnienie leży po jego stronie.
16. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie udzielić odpowiedniej pomocy uczestnikowi wyjazdu studyjnego, który znalazł się w trudnej sytuacji. Ww. pomoc polega w szczególności na udzieleniu odpowiednich informacji dotyczących świadczeń zdrowotnych, a także na udzieleniu uczestnikowi wyjazdu studyjnego pomocy w skorzystaniu ze środków porozumiewania się na odległość, w tym ze środków komunikacji elektronicznej oraz w skorzystaniu ze świadczeń zastępczych. Wykonawca może żądać opłaty z tytułu udzielenia ww. pomocy, jeżeli trudna sytuacja powstała z wyłącznej winy umyślnej uczestnika wyjazdu studyjnego lub w wyniku jego rażącego niedbalstwa w wysokości nie przewyższającej rzeczywistych kosztów poniesionych przez Wykonawcę.
17. Program wyjazdu studyjnego, Standardowy formularz informacyjny oraz Warunki uczestnictwa, stanowią załącznik do niniejszej umowy i jej integralną część. Wskazane dokumenty Zamawiający zobowiązuje się przekazać każdemu uczestnikowi imprezy przed zapisaniem się uczestnika na imprezę, tak, by uczestnik mógł zapoznać się z ich treścią. Wykonawca przekaze





SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Zamawiającemu najpóźniej na 10 dni przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego ostateczny program wyjazdu studyjnego oraz pozostałe dokumenty wymienione powyżej.

### § 3

#### Wynagrodzenie

1. Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy przysługuje wynagrodzenie całkowite wraz z podatkiem VAT w wysokości: ..... (słownie ....) / cena netto ... stawka VAT ... kwota VAT ...
2. Cena, określona w ust. 1 zawiera wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, tj. transport, noclegi, wyżywienie, materiały szkoleniowe, opieki pilota / opiekuna grupy oraz kierowcy (noclegi, wyżywienie itp.), opłaty, bilety, wejściówki, wszelkie opłaty drogowe, parkingi itp., ubezpieczenie uczestników NNW i KL, ewentualne dodatkowe koszty związane z epidemią wirusa SARS-CoV-2, koszty przygotowania i przeprowadzenia wizyt w gospodarstwach (opłaty związane z wizytami oraz degustacją wytworzonych lokalnych produktów, przetworów) dla uczestników wyjazdu studyjnego w celu wymiany wiedzy i dobrych praktyk w zakresie wdrażania innowacji w rolnictwie i na obszarach wiejskich.
3. W cenie określonej w ust. 1 zawiera się obowiązkowa składka do Turystycznego Funduszu Gwarancyjnego w wysokości ... zł za uczestnika, zgodnie z odpowiednim postanowieniem Warunków uczestnictwa. Wykonawca zobowiązuje się do utrzymania stałej ceny przez cały okres obowiązywania umowy.
4. Wynagrodzenie należne Wykonawcy płatne będzie przelewem, na rachunek bankowy wskazany w fakturze, w terminie ... dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej pod względem formalnym i rachunkowym faktury VAT.
5. Faktura, o której mowa w ust. 4 winna być wystawiona na adres: Pomorski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Lubaniu, Lubań, ul. Tadeusza Maderskiego 3, 83-422 Nowy Barkoczyn, NIP 583 28 80 729, nie wcześniej niż po zakończeniu usługi i protokolem jej odbiorze bez zastrzeżeń przez przedstawiciela Zamawiającego.
6. Terminem zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie.
8. Wykonawca ma możliwość przesłania Zamawiającemu ustrukturyzowanej faktury elektronicznej za pośrednictwem platformy PEF: NIP 5832880729.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

9. Wykonawca potwierdza, iż wskazany przez niego rachunek bankowy, na podstawie którego Zamawiający ma dokonać płatności jest rachunkiem rozliczeniowym, o którym mowa w art. 49 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe i został zgłoszony do właściwego urzędu skarbowego.
10. Wykonawca potwierdza, iż wskazany rachunek bankowy na wystawionej do niniejszej umowy fakturze lub innym dokumencie, na podstawie którego Zamawiający ma dokonać płatności jest umieszczony i widoczny przez cały okres trwania i rozliczenia Umowy w wykazie, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej – dalej: Wykaz.
11. Wykonawca zobowiązuje się powiadomić w ciągu 24 godzin Zamawiającego o wykreśleniu jego rachunku bankowego z Wykazu lub utraty charakteru czynnego podatnika VAT. Naruszenie tego obowiązku skutkuje powstaniem roszczenia odszkodowawczego do wysokości poniesionej szkody.
12. W przypadku, gdyby rachunek bankowy nie został uwidoczniony w Wykazie, Zamawiający zastrzega sobie możliwość wstrzymania płatności do momentu wyjaśnienia sytuacji i określenia rachunku bankowego, który będzie umożliwiał uznanie danej płatności za koszt uzyskania przychodów w rozumieniu przepisów podatkowych. Wstrzymanie płatności, o którym mowa w zdaniu powyższym nie wywoła żadnych negatywnych konsekwencji dla Zamawiającego, w tym w szczególności nie powstanie obowiązek zapłacenia odsetek od zaległości lub kar umownych na rzecz Wykonawcy.

#### § 4

##### **Kary umowne**

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę któregośkolwiek ze świadczeń, określonych w Specyfikacji wyjazdu studyjnego lub niniejszej umowy, Zamawiający ma prawo według swojego wyboru:
  - a) obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto wskazanego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy za każde uchybienie oddzielnie.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

- b) odstąpić od niniejszej umowy w całości lub w części albo rozwiązać niniejszą umowę w całości lub w części w trybie natychmiastowym i obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 30% kwoty wynagrodzenia brutto wskazanego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Jeżeli Wykonawca odstąpi od umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, zapłaci karę umowną w wysokości 25 % wartości umowy brutto, określonej, zgodnie z § 3 ust. 1 umowy.
  3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczonych kar umownych z wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.
  4. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy przez Wykonawcę będą uznawane w szczególności następujące sytuacje:
    - 1) zapewnienie autokaru nie odpowiadającego wymaganiom określonym przez Zamawiającego,
    - 2) zakwaterowanie uczestników w obiektach nie spełniających warunków określonych przez Zamawiającego,
    - 3) zapewnienie wyżywienia nie spełniającego wymagań określonych przez Zamawiającego,
    - 4) zrealizowanie programu Wyjazdu studyjnego w niepełnej formie z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy,
    - 5) nie zapewnienie wymaganych warunków podróży określonych przez Zamawiającego.
  5. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przewyższającego wartość kar umownych, na zasadach ogólnych określonych w kodeksie cywilnym.
  6. Kary umowne mogą się kumulować. Zapłata kar umownych nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku wykonania umowy. Sumę wysokości naliczonych Wykonawcy kar umownych wymienionych w niniejszym paragrafie Strony ograniczają do wysokości równej 50% wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1.
  7. Zamawiającemu przysługuje prawo do natychmiastowego odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o wystąpieniu wskazanych okoliczności:
    - 1) Wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub dalsze wykonanie umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu





SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

- 2) Złożenia wniosku o ogłoszenie upadłości lub rozpoczęcie likwidacji Wykonawcy (oznaczające winę po stronie Wykonawcy),
8. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy, gdy Wykonawca nie wypełnia obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, po uprzednim wezwaniu przez Zamawiającego Wykonawcy do realizacji Umowy zgodnie z jej wymogami (oznaczające winę po stronie Wykonawcy) oraz gdy Wykonawca zaniechał realizacji umowy tj. bez uzasadnionych przyczyn nie realizuje jej przez okres 3 dni lub w sposób rażący przebieg prac jest opóźniony w stosunku do uzgodnionego zakresu, tzn. opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w ocenie Zamawiającego nie gwarantuje dotrzymania umownego terminu wykonania umowy pomimo uprzedniego pisemnego upomnienia ze strony Zamawiającego.
9. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia/rozwiązania Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w przypadku przekroczenia limitu kar umownych, określonego w ust. 6 niniejszego paragrafu.
10. Zamawiający zastrzega możliwość rozwiązania umowy za porozumieniem stron na podstawie art. 8 ust. 1 Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.). w zw. z art. 353<sup>1</sup> Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1360 z późn. zm.).
11. Odstąpienie od Umowy lub jej rozwiązanie powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.
12. Terminy liczone są od daty stempla pocztowego listu poleconego lub potwierdzenia (pokwitowania) odbioru pisma bezpośrednio od drugiej strony (w zależności która data jest pierwsza).

## § 5

### Dane osobowe

1. Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć Wykonawcy dane osobowe uczestników wyjazdu studyjnego (imię, nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL) najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego.



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

2. Zamawiający jako administrator danych osobowych uczestników wyjazdu studyjnego powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych wyłącznie na czas i w celu realizacji umowy, na mocy odrębnej umowy, stanowiącej załącznik do niniejszej umowy i jej integralną część.
3. Wykonawca jest administratorem danych osobowych osób reprezentujących Zamawiającego tj. imię i nazwisko, stanowisko służbowe, numer telefonu, w celu i na czas niezbędny do realizacji niniejszej umowy.
4. Wykonawca oświadcza, że w zakresie prowadzonej działalności wdrożył i stosuje środki ochrony danych osobowych, zgodnie z obowiązkami, które nakładają na niego w tym zakresie przepisy prawa, w szczególności zaś Rozdział IV art. 24 – 36 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
5. Wykonawca zobowiązany jest do poinformowania o zasadach przetwarzania danych, wszystkie osoby biorące udział w realizacji niniejszej umowy.

## § 6

### Zmiana umowy

1. Strony dopuszczają możliwość zmiany niniejszej umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia, w trybie art. 455 Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.).
2. Zmiana umowy, o której mowa w ust. 1 powyżej, jest możliwa w zakresie:
  - a) Ilości uczestników – Zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia liczby uczestników wydarzenia, jednak nie więcej niż o 15 %;
  - b) Ceny, jedynie w przypadku ograniczenia ilości uczestników, powyżej 15 % z tym, że cena zostanie pomniejszona o iloraz 3,3 % wartości brutto umowy za każdego uczestnika.
3. Wprowadzone zmiany nie modyfikują charakteru umowy.
4. Zmiana umowy jest możliwa w przypadku konieczności zastąpienia dotychczasowego Wykonawcy nowym, w trybie art. 455 ust. 1 pkt. 2 Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.).
5. Strony dopuszczają możliwość zmiany umowy, jeżeli konieczność zmiany umowy spowodowana jest okolicznościami, których Zamawiający, działając z należytą starannością



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

nie mógł przewidzieć, a zmiana nie modyfikuje ogólnego charakteru umowy, a ewentualny wzrost cen spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekracza 50 % wartości pierwotnej umowy.

6. Strony zastrzegają możliwość zmiany umowy w następujących przypadkach:
  - a) zmiany polegającej na rozszerzeniu programu wyjazdu (nie wpływającej na cenę oferowaną przez Wykonawcę), bez zmiany ceny oferty,
  - b) zmiany osób realizujących umowę pod warunkiem, że osoby te będą spełniały wymagania określone w Specyfikacji wyjazdu studyjnego,
  - c) w każdym przypadku, gdy zmiana ta jest korzystna dla Zamawiającego (np. gdy obniży to koszty realizacji umowy). przy zachowaniu wymagań określonych w załączniku nr 1 do umowy.
  - d) zmiany terminu realizacji umowy z powodu wystąpienia „siły wyższej”. Pod pojęciem siły wyższej Zamawiający rozumie okoliczności, które pomimo zachowania należytej staranności są nieprzewidywalne oraz, którym nie można zapobiec lub przeciwstawić się skutecznie. O braku możliwości dotrzymania terminu Wykonawca obowiązany jest niezwłocznie powiadomić Zamawiającego, określając jednocześnie nowy termin realizacji zamówienia.
7. Strony umowy w sprawie zamówienia publicznego, niezwłocznie, wzajemnie informują się o wpływie okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie tej umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strony umowy potwierdzają ten wpływ dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia lub dokumenty, które mogą dotyczyć w szczególności:
  - a) nieobecności pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej podstawie niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji zamówienia;
  - b) decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, w związku z przeciwdziałaniem COVID-19, nakładających na Wykonawcę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych;
  - c) poleceń lub decyzji wydanych przez wojewodów, ministra właściwego do spraw zdrowia lub Prezesa Rady Ministrów, związanych z przeciwdziałaniem COVID-19;



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

- d) wstrzymania dostaw produktów, komponentów produktu lub materiałów, trudności w dostępie do sprzętu lub trudności w realizacji usług transportowych;
  - e) innych okoliczności, które uniemożliwiają bądź w istotnym stopniu ograniczają możliwość wykonania umowy;
  - f) okoliczności, o których mowa wyżej, w zakresie w jakim dotyczą one podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy.
8. Zmiana umowy wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
9. Strona, która wnosi o zmianę umowy, zobowiązana jest przedstawić drugiej stronie na piśmie propozycje zmiany i podać okoliczności uzasadniające wprowadzenie zmian. Przez formę pisemną rozumie się także wiadomość e-mail.
10. Wszystkie powyższe postanowienia stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. Nie stanowią jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody.

## § 7

### COVID-19 i inne stany siły wyższej

1. W związku z obowiązującym stanem światowej pandemii wirusa SARS-CoV-2, a także sytuacją związaną z działaniami wojennymi na terenie Ukrainy, niniejsza umowa może zostać zmieniona lub rozwiązana w związku z wprowadzanymi ograniczeniami.
2. Wszelkie decyzje dotyczące realizacji umowy Zamawiający i Wykonawca opierają na oficjalnych informacjach rządowych, w szczególności przekazywanych przez Ministra Zdrowia, a także Główny Inspektorat Sanitarny, biorąc pod uwagę stan epidemii na terenie Polski i stan wojny na terenie państw sąsiednich.
3. W przypadku konieczności rozwiązania umowy z uwagi na COVID-19 lub stan wojny zastosowanie będą miały regulacje szczególne dotyczące odstąpienia od umowy i zwrotu otrzymanych środków.
4. Wykonawca zobowiązany jest do poniesienia wszelkich dodatkowych kosztów związanych z zakwaterowaniem i wyżywieniem uczestników wyjazdu studyjnego w trakcie ewentualnej kwarantanny poza terenem województwa pomorskiego.
5. W razie konieczności modyfikacji wyjazdu studyjnego w odniesieniu do jego pierwotnej specyfikacji, Strony wspólnie i w porozumieniu przygotowują protokół obejmujący elementy zrealizowane oraz elementy, których nie można zrealizować ze względu na wyjątkowe,



SIEĆ NA RZECZ  
INNOWACJI W ROLNICTWIE  
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

niezależne od Wykonawcy i Zamawiającego okoliczności i dokonają rozliczenia czynności wykonanych zgodnie z założeniami.

6. Wykonawca wyjazdu studyjnego zobowiązany jest bezwzględnie do stosowania wszelkich procedur przeciwepidemicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami, wytycznymi i zaleceniami higieniczno-sanitarnymi.
7. W przypadku rezygnacji z realizacji umowy przez którąkolwiek ze stron w całości lub w części z uwagi na stan epidemii lub stan wojny żadna ze stron nie ma prawa do domagania się od drugiej strony odszkodowania.

## § 8

### Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie spory na tle stosowania niniejszej umowy, rozpatrywane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
5. Nazwa handlowa Wykonawcy to .... z siedzibą w ...; adres: ...; numer telefonu: ....; adres e-mail: .....
6. Osoba odpowiedzialna za realizację umowy ze strony Zamawiającego to ..... nr telefonu .....
7. Osoba odpowiedzialna za realizację umowy ze strony Wykonawcy to ..... nr telefonu .....

**Wykonawca**

**Zamawiający**

### Załączniki:

- 1) Opis przedmiotu zamówienia
- 2) Program wyjazdu studyjnego
- 3) Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych uczestników wyjazdu studyjnego.